অথৌবশিংগী নুমিৎ : মখোয়গী ঙক্তা হুকখিবা থৌরী কোঙ্গোই! কনা মশুংলাংগীনো?

-ডা. নোংমাইথেম প্রমোদিনী -

কুমজা ১৮৯১, ওগষ্ট ১৩, থৱানগী ১০নি পানবা শগোলশেল, মণিপুর মীয়াম কয়াগী মতিক তোম্ব্জখিবা! মচিন মেনশিনখিবমাল্লে, পাঙ্গল্লবা নোংশাশিংসু চরী তৎখিবরা, খোংবা ঙমজখিদে। মীতোপ মীরানচাগী শুপ্পম নম্ফু ৱায়েলদনি অথৌবশিংগী ঙক্তা থৌরী কোঙ্গোই হুকখিবদো। মুৎনাইদ্রবা ময়েকশিংনা চৈথারোল কুম্বাবগী লাতমদা ইরি - “সনা কৈথেল ফৈদা পুংদা মনাও ইবুংঙো কোইরেং যুবরাজনে, কাংঙবা তুলিনহা মেঞ্জরনে অনী মাবু ফাঁসি তৌএ।” অথৌবা কোইরেংম্না অমদি থাঙ্গাল অনীবু শিবগী চৈরাক থবক্তা ওন্থোকখিবগী ময়েকশিংসে পানীংদে। পানীংদে হায়দুনসু হুন্দোক্লুবা য়ারিবরা, অশেংবা থোকখবা থৌদোকনি। মসি ঐখোয়গীদি ৱাখল লৌশিং ওইননবা থৌদোক অমসুনি। মসিদগীসু হেন্দোক্তুনা ঐখোয়বু খোয়রাং খোয়শাউহল্লিবা ময়েকশিংনি - “Certified that Tikendrajit Bir Singh, late senapati of Manipur, was this thirteenth day of August 1891 hanged at Manipur in my presence.” ---- H. Maxwell, Chief Political Officer, Manipur, Field Force, 1891 Assam Secretariat Foreign A. Progs, September No 385” মখোয় মঙক য়াম্না কনখিবজাৎনি, মখোয়না হাপ্পা ফমথোল নত্তে হায়বগী ওইরম্বা য়াই, সুরচন্দ্রনা মফম তাপ্রবা মতুংদা মনাউইবুংঙো কুল্লচন্দ্রনা নিংথৌ ওইবগা লোয়ননা যুবরাজ ফম কাপ্রবা কোইরেংম্নাবু সেনাপতি হায়না অদুমক ইরম্মী। থাঙ্গাল জেনরেল ফাঁসি তৌবগীসু রেকোর্দ থম্লম্মী। পোক্লফম ইমাগী মতমবাকমক্তদা ইমামক্কী মচাশিংবু সমুদ্র লাল্লগা লাকখিবা মীতোপ মীরানচাশিংনা থৌরি কোঙ্গোই হুক্তুনা মথ্বায় লৌবা ঙল্লে হায়দুনা কয়াদা মখৌ পোংনা লাউরল্লিবনো। মতমদুদা মখোয়না কয়াদা চাউথোকচরমগদবা, তৌগে হায়বতা ঙম্বনি খঞ্জদুনা। অসুম্না অথৌবা কয়ানা ইমাগী নিংতম্বা কন্ননবগীদমক মায়োক্লবা লানফমশিংদা থৱায় থাখিবা কয়াবুসু কাউঙমদনা মখোয়গীদমক ঙসি ফাওবা তেংথারিবনি। নীংঙমদবা কয়াগী মথক্তা নীংঙমদবা থৌদোক মথং-মথং। কোইরেংম্না, থাঙ্গালখক্তমক নত্তে, অথৌবা খরগী ঙক্তসু থৌরী কোঙ্গোই হুকখিবনি। কাজাউ, নিরঞ্জন সুবেদার অমদি চিরাই নাগা মখোয় অহুমসু জেল মনুংদা ফাঁসি তৌদুনা হাৎখি। নিংথৌ কুল্লচন্দ্র, অঙৌম্না, জিলাঙম্বা অমদি অতোপ্পা খরসু মীরমদা লোই থাখিবনি। কয়াদা থওই উশিৎপীদবগী থৌদৌনো! অসিগুম্বা থৌদৌসিবু হৌনব্রনে!

চহীচা কয়া খূৎকন পাঙ্গন্না মনীং মখা তম্না পাঞ্জরম্বা ইরৈবাক মণিপুরনা অদুগুম্লবা ফীভম অমদা কূমথরক্কনি হায়বসিবু লাইওইখ্রবশিংদুনা খল্লমগদরা? মীরোন মথং মথং লান্না অকন অথৌ কয়ানা ঈ কত্তুনা শেমগৎখিবা মণিপুরনি হায়বসি কাউথোক্লরুবনরা? মালেমসিদা কন থৌরবা নিংথৌ শাগে কয়াগী লৈঙাক লৈখ্রে। অদুবু মথং মথং লৈখা তারকখি। ইন্দিয়াদসু অদুমঙায়, মৌর্য, গুপ্ত, মুগলনচিংবা নুমিৎ তাবা লৈররোইদবগুম্না খন্নরম্বা কয়ানি, অদুম্মক মাঙখি নীংশিং ৱারী থম্লম্লগা। মখোয়না লৈখা তাখিবগী মরম ময়াম অমা লৈখি। ময়ামদুগী মনুংদা নিংথৌগী ইমুং-মনুং ঈ মশেল মরক্তা লৈরকখিবা কল্লক য়েংথীনবা অমদি মূক্লরকপনা মরম ওইদুনা লৈঙাক্কী থবক থৌশিলদা চগোম চগোম্লরকখিবসু মরু ওইবা মরম অমনি। শমজিন্না হায়রবদা তোয়না থোরকখিবা ফম্বাল লানশিং লৈঙাক মরা চেৎহন্দবদগী ওইরকখিবা ফীভমনি। মণিপুরগীসু অদুমঙায়, নিংথৌ মচা মশেল মরক্তা উংখৎনবগী ফীভম মৈদিংঙু খাগেম্বনা পাল্লিঙৈ মতমদা মকা ফোঙদোরক্লে হায়বসি মনাউ ইবুংঙো শানোংবনা কছারদগী লাম্মী খোমদুনা পুরক্লগা লান শোক্লখিবদুনা ময়েক শেংনা উৎলি। মনাউ ইবুংঙো মারজিৎনা মৈদিংঙু চৌরজিৎকী মখূত্তগী অৱাগী মতেং লৌরগা মণিপুরগী ফম্বাল মুনখিরমদ্রবদি চহী তরেৎ খুন্তাকপগী থৌদোক থাক্লমদবসু য়াই। মদুদসু নত্তনা বৃটিশনা মণিপুরগী লৈঙাক থৌশিন্দা খূৎ থিংজিন্দুনা কবো তম্পাক ঐখোয়গী খূত্তগী শৎনবা পোরম পোমিৎসু য়াৎপা ঙম্লম্লোই। ফম্বা চল্লগা হিপ্পা চল্লি, তপ্পা-তপ্পা মোইথেম তৌদুনা মণিপুর লৈঙাক্কী থবক থৌরমশিংদা খূৎ থিংজিনবা হৌরকখিবনি।

এঙ্গলো - মণিপুর লান ১৮৯১, থোক্লমদ্রবদি কয়াদা নুংঙাইগবা। করিদগী থোকখিবনো হায়বা পূম্নমক্কা খঙনরবনি। মৈদিংঙু সুরচন্দ্রনা নিংথৌ ওইবগা নিংথৌ মচা মশেল ৱাখল তিন্নদবদু লোত্তুনা থম্বা ঙমখদে। মাগী মায়োক্তা লানহৌ মথং মথং হৌরকখি। নিংথৌ খুভম শিন্নবা নুমিৎমক্তা মৈদিংঙু নরসিংহগী মঙাশুবা মজাইবুংঙো বোরাচাউবনা থংনবা চহীদা মৈদিংঙু লাবন্যচন্দ্রগী মজাইবুংঙো ৱাংখৈরাকপদা কুমজা ১৮৮৮দা কছারদা মীচেন ওইদুনা লৈখ্রবা নিংথৌমচা যোগেন্দ্রনা মণিপুরী লাম্মী ৫০০গা লোয়ননা লান্দারকখি। যোগেন্দ্রগী লালহৌ নমথবদা বৃটিশকী মতেং লৌখি। লেম্না পাংবীবা মতেং ওইরমগদ্রা? মমা তিন্নদবা নিংথৌ মচা মশেন য়েংথীনরকপা বৃটিশকী মফমদদি নুংঙাইবা কুম্মৈ অমা ওইরমগনি। মৈদিংঙু সুরচন্দ্রগা মমা তিন্নবা মনাউশিং, পাকাম্না, ফৈজাওম্না অমসুং গোপালম্নানা মীচং অমদা অতোপ্পা মমা তিন্নদবা মচিন মনাউশিং হায়বদি কুল্লচন্দ্র, কোইরেংম্না, অঙৌম্না অমসুং জিলাঙম্বনা মীচং অমা ওইরগা নাকপাক তানবগী ফীভম অমা লাক্লম্মী। অখঙ অহৈশিংনা থম্বীরম্বগী মতুংইন্না পোকমিন্নবা ময়াম্বনা নিংথী ওইরি হায়বগী মতিক অথোই নাপল কাদুনা কা হেন্না মনীং তম্মনবা পাকাম্না অমদি মীনা লাকচবা য়াদবা কোইরেংম্না অনীগী মরক্তা মূক্লরকপনা খ্বাইদগী শাথিবা মূক্লবনি। মতুং তারকপদা মৈদিংঙু সুরচন্দ্রনা পাকাম্নাদা কা হেন্না চানশিনবগী মতৌ অদুনা মরম ওইরগা মমা তিন্নদবা মনাউশিংগী পেন্দবা পূম্নমক মাগী মথক্তা হৈথরকখিবনি।

অহিং নোংয়াইদনি, সেপ্টেম্বর ২১, ১৮৯০, লাংবনগী ৭নি পানবা নোংমাইজিং নুমিত্তা নুংদা ফুমদুনা থম্লম্বা পেন্দবশিংদু পোকখায়রকখ্রে। তরাই তরাইবা থৌদোক নত্তে। ‘কোনুং লালহৌ’ হায়দুনা পুৱারীগী লাতমদা মুৎনাইদ্রবা ময়েকশিংনা ইশিন্দুনা থম্লম্লবনি। লান হৌরকখি, মৈদিংঙু সুরচন্দ্রগী মথক্তনি। কোইরেংম্নানা, অঙৌম্না, জিলাঙম্বা, নিংথৌ মচা অহুমগী লুচিং মখাদনি। মায় পাক্লদুনা কোনুং পায়শিনখ্রে। মৈদিংঙু সুরচন্দ্র ফম্বাল থাদোক্তুনা চেনখ্রগা লেম্না তোকখদে। মনাউ ইবুংঙো পাকাম্নাগা লোয়ননা পোলিটিকেল এজেন্টকী মফমদা চেনশিন্দুনা মতেং নিরম্মী। মহাক্কী অপাম্বদু পীখিদে। কাইনথংদা বৃটিশ ইন্দিয়া লৈঙাক্তা মাবু নিংথৌ খুভম হঞ্জিনবদা মতেং পাংবীনবা হায়জরম্মী। মণিপুরগী লৈঙাক থৌরমদা খূৎ থিংজিনবগী খুদোংচাবদু ফংলবা বৃটিশনা পোরম পোমিৎ য়াৎলকখিবনি। মতুং তারকপদি মণিপুর মীয়ামগী মীৎমাঙমক্তদনি য়াম্না লাকচনা অথৌবশিংবু চৈরাক পীখিবদু। ইমুং-মনুংগী নুংঙাইনদবা মপান থোক্লকখিবনা ইরৈবাক্লা মীখা পোনখবনি। লাই খূৎশাংবীগা পাংখক ওইরবা বৃটিশকী মখূৎনা ইমাগী থৌরী চরম মেৎননবা শেম শাদুনা লৈরি হায়বসি মতমদুগী লৈঙাক্লোইশিংনা খঙখিবরা নৎত্রগা খঙনা খঙনা খঙবা ঙমখিদবরা হায়বসি হংবা য়াবা ৱাহং ওইরি।

অশোয়বনা ওজানি, ঐখোয়গীসু অশোয়বা লৈখ্রে, মসিমদি য়াফম থোকপনি। ঙসিদি ঐখোয় দেমোক্রেসি লৈঙাক্কী মহাউ ফংলে। ফংফম থোকপা রাইট ময়াম ফংদুনা ইশানা ইশাগী লাইবক শেমজনবগী খুদোংচাবদু লৈরে হায়বা য়াই। তশেংনমক হায়রবদা মীপূম খুদিংমক মশাগী অপাম্বা লৈঙাক্লোই খনবা, মদুদগীসু হেন্দোক্তুনা লৈঙাক্লোই অমা ওইবগী রাইটসু ফংলবনি। নুংঙাইনা লৈরগদবা মতমসিদা লমদমসিগী মীয়ামদি মীপাই থবাইনা হিংলি। লৈবাক্কী ঙমখৈদা শীংনরকপগী, চীং-তম খাইবুং খাইবুং তাননবা অরোনবা থৌরাং কয়া, মীহাৎ-মীপূন, লৈবাক ঈরাং অমগী মথংদা অমা লোইনাই খন্নাইদে । হোরেন করি, হয়েং করি থোক্লগদবা, পাউখুম পীবা ঙমদ্রি। ওগষ্ট ১৩, ১৮৯১গী থৌদোক্লা তুংগী মীরোলদা পাউজেল অমা থম্লম্লি - “নুংশিনৌ চান্নৌ, লিংজেল মান্নরিখৈ মালেমগী শক্তি অমত্তনা লাকচ খুদুম চনবা ঙম্লোই।” মফম কয়াদা অথৌবগী নুমিৎ পাঙথোক্তুনা অমম্বা নুমিৎ অদু অমুক হল্লক্তনবা ঙাঙলি-লাউরি। অদুবু লৈঙাক্লোই য়াওনা ঐখোয় মীয়ামদি পুৱারীগী থোকহন্নীংদ্রবা থৌদোক অদু করিদগী ওইখিবনো হায়বদু কাউথোক্লবা হোৎনরি। মসি ঐখোয় পূম্নমক্কী লাইবক থীবনি। ঐখোয় ইশেন মূক্লদুনা লৈরবদি খুন্নাই অসি লম্বী লম্মাংনখিবসু য়াই। পূম্নমকসিগী মথক্তা মপী মপা ওইরিবা লৈঙাক মপুশিংনা লিংজেল মান্নরিবমখৈ মচা মনাই ওইরবা ঐখোয়দা পাঙ্গল হাপকনি। মদুমক ওইহনবা ঙম্লবদি কনামত্তগী মীশৌ চঙবা ঙম্লোই। অমা ওইগেরা অমা ওইগেরা, ঐখোয় মশেল মূক্লবনা মরম ওইরগা মণিপুর মচেৎ মচেৎ তাহনবা য়ারোই। মমাঙথক্কী মতৌগুম্না অমম্বা তাঙ্কক অমা অমুক লাকহনবা হায়বসি ঐখোয় পূম্নমক্কী ইরান ওইফম থোকই। ●

করম্বা নুমিত্তা নীংতম্লক্কনি

১৩ ওগষ্ট, ১৮৯১

-মুতুম উপেন্দ্রো -

অথৌবা ইপা-ইপুশিংনা ইরৈবাক ইফুরুপকী, খুন্নাইগী নীংতম্বা কন্নবা হোৎনবদা ফাঁসি শগাই কাদুনা থৱায়না পোম্থা ওইহনখিবা অসিনা নীংতম্ববু কয়াগী মতিক নুংশিজবগে হায়বদু মালেমদা ময়েক শেংনা উৎখিবা, ইরৈবাক নীংতম্বা কন্নবগীদমক তোঙান তোঙানবা লানফমশিংদা থৌনা ফরবা ইরৈবাকপু নুংশিজবা কয়ানা থৱায়না পোম্থা ওইদুনা খুন্নাইসিনা নীংতম্ববু কয়াগী মতিক নুংশিজবা হায়বদু মালেমদা উৎখিবদুনি। মসিগীদমক ঙসি ঐখোয়না চাউথোকনা, ইকায়খুম্না, নুংশিনা ৱারীনরিবা। মসিনা ঐখোয়দা অচৌবা থৌনা পীরল্লি। নীংতম্বগী নুংঙাইবা, নীংতম্বশিংনা খঙই। মীখা পোনবগী অৱাবদি মীনাই ওইবশিংতনা খঙই। মীখা পোন্দুনা হিংগদবগী শরুক নোংমতা ওইরবসু নীংতম্না হিংলম্লগা শিখিবনা শরুক চান্মা হেন্না ফৈ হায়বা ৱাফম অসি মতম অমগী লাইওইখ্রবা ইপা-ইপুশিং অদুগী থাদোকপা য়াদ্রবা অচৌবা ৱাখল্লোন ওইরম্মী।

মায়থীনি খঙনা মৈতৈশিংনা থৌনা ফনা বৃটিশশিংগা লম্বা পানখিবা লিংজেলদুগা লোয়ননা নীংতম লানফমদা থৱায় কৎখ্রবা অথৌবশিং অদুগী নীংশিং নুমিৎ ওগষ্ট ১৩, ১৮৯১নি। এপ্রিল ২৫দা খোংজোম লানফমদা মায়থীখ্রবা মতুংদা থিংবীনবা লৈত্রবা বৃটিশশিংনা চংশিল্লক্তুনা মণিপুরগী কোনুং কংলা চহী অদুমক্কী এপ্রিল ২৭তা লৌশিনখি। চহী কয়াগী মমাঙদা অমুক্তা কোক নোল্লকখিদ্রবা মণিপুরগী নীংতম ফিরালবু লৈমায়দা চিংথদুনা বৃটিশকী ফিরালনা কংলাদা পাইখি। নুমিৎ অদুদগী ইমা লৈবাক মতম শাংনা করম্বা নুমিত্তা নীংতম্লক্কনি হায়বসিনা ৱাখলদা লাইনীং ওইখি।

কুমজা ১৮৯১গী ওগষ্ট ১৩, মৈতৈগী অথৌবশিং নিরঞ্জন সুবেদার, কাজাও অমদি চিরাই নাগাবু মণিপুরগী জেল মনুংদা ফাঁসি তৌদুনা হাৎখি। চহীনা লূম্লবা থাঙ্গাল জেনরেল অমসুং যুবরাজ টিকেন্দ্রজিৎ অনীবুনা মীয়াম মমাঙদা মতম অমদা ফৈদাবুং হায়না খঙনবা হৌজিক্লা বি টি পার্ক হায়রিবা মফমসিদা ফাঁসি তৌদুনা হাৎখি। মহারাজ কুল্লচন্দ্র অমদি মনাও ইবুংঙোনচিংবা অঙম অথৌ কুন্নিথোইবুনা মণিপুরগী ৱাংমা কলাপানিদা থাখি।

মখোয়শিং অদুদি (১) শ্রীযুৎ কুল্লচন্দ্র সিংহ, মহারাজ (২) অঙৌবা সিংহ, সেনাপতি (৩) লোকেন্দ্র বিজিৎ (ওর্ফে ৱাংখৈরাকপা) (৪) জামু সিংহ কর্নেল (ওর্ফে লুৱাং নিংথৌ) (৫) নিলমনি সিংহ (ওর্ফে অয়াপুরেল মেজোর) (৬) মিয়া সিংহ, মেজোর (৭) উরু সিংহ, উজবা (৮) চাওবা হাইদর মচাহল (৯) গুণ সিংহ খোংদ্রাম (১০) কুম্বা সিংহ লাইশ্রম (১১) খজ সিংহ ময়েংবা (১২) নাত্রি সিংহ, নেপ্রা মচাহল (১৩) ত্রিলোক সিংহ, নোংথোলবা সটৱাল (১৪) ঘন সিংহ শগোলশেম্বা (১৫) গুনা সিংহ, ইন্দুজাম্বা, জমাদার (১৬) নিংথাওবা সিংহ, চিংশুবা জমাদার (১৭) থাওবা সিংহ ফানজাও জমাদার (১৮) চাওবতোন সিংহ হৈক্রুজাম্বা শুবেদার (১৯) পোরাধুম্বা সিংহ অশাংবা কুৎ (২০) চৌকাশি নাজা (২১) জৌহৌ নাজানচিংবা অসিনি।

নুমিৎ অসিদগী ঐখোয়গী থম্মোয়দা মতম পূম্নমক্তা কাউবা য়াদনা লৈরক্লি। কাউফমসু থোক্তে। খুন্নাই অমগী নীংতম্বা হায়বা অদুদগী করি অমুক হেনবা অমা লৈরিবগে? অচৌবনা মচাবু তুহৎপীবা, অকনবনা অশোনববু নৈহৎপীবা ঙসিগী তাইবঙপান অসিদদি অদুগুম্লবা ওগষ্ট ১৩ অসি তাঙনা থোকফম থোকই। নীংতম্বা হায়বসি মালেমদা লৈরিবা লৈবাক খুদিংমক্তা তঙাইফদবা মরুওইবা থৌদাংনি। মতমদুগী ইপা ইপুশিংদুগী অচৌবা ৱাখল, অচংবা থৌনাগা লোয়ননা লৈবাক অসিবু হেন্না মপাঙ্গল কনবা অমা ওইহনবা ঙম্নবা থৱায়না পোম্থা পীরম্বনি। ঙসিসু ঐখোয় মীয়াম্না অথৌবশিং অদুদা কোক নোন্না ইকায়খুম্নবা উৎপগা লোয়ননা থৌরম অসি চহী খুদিংগী পাঙথোক্লি। দরবার তৌগনি হায়বগী নামাদা টিকেন্দ্রজিৎ ফানবা শিনবা খুজিল থৌরাংশিংগী মহয় য়াল্লক্তুবদা যুবরাজগী শঙ্গাইদা বৃটিশশিংনা লান্দাখি। লান্দারুবা অদুগী মতুং তারকপা ফল ওইনা অসামগী চীফ কম্মিস্নার অমদি মণিপুরগী পোলিটিকেল এজেন্ট য়াওনা সাহেব মঙা মরৈবাক মফুরুপ্পু নুংশিজবা মীখা পোনবা হৈনদ্রবা ইমা লৈবাক্কী মখূৎতা তাখি। নীংতম্না পানজবা ইরমদমদা মখোয়গী লোইলম লৈঙাক শন্দোক্তবা য়াদে হায়বগী অচেৎপা ৱাখলগা লোয়ননা লান লাউথোক্তুনা মায়কৈ অহুমদগী মশীং য়াম্লবা লাম্মী তেঙ্গোলশিংগা লোয়ননা ফুজিল্লকখি। মীখা পোনবা হৈনদ্রবা ইমা লৈবাকসিনা অকনবা চাংয়েং অমা ওইখি।

তোঙান-তোঙানবা মফম কয়াদা শোক্লখিবা লানশিংদা থৌনা ফরবা ইরৈবাক ইফুরুপ্পু নুংশিজবা কয়ানা থৱায়না পোম্থা পীদুনা ফুরুপ অসিনা নীংতম্ববু অসুক্কী মতিক লুনা লৌজৈ হায়বদু বৃটিশশিংদা ময়েক শেংনা উৎখি। ঐখোয়গী থৌনা লিংজেল বৃটিশশিংনসু চপ চানা খঙখি। মতমদুদা মালেমগী মনুংদা খ্বাইদগী হেন্না খূৎকন পাঙ্গলবা মখোয়গী সমাজদি নুমিৎ তাদে হায়নবা বৃটিশকী খূৎলায় অমদি মীশিংদা য়াম্না মশীং হেল্লবা লাম্মীশিংগী মায়োক্তা থৌনা ফনা লান শোক্লদুনা খুন্নাইসিগী ফুরুপকী ঈজৎ ঙাকখি। কখোকপা, লৈবাক নীংবগী থৌনা লিংজেল অদু লৈহন্নবগীদমক ঐখোয়না অথৌবশিংগী নুমিৎ থৌরম পাঙথোক্লি।

ঐখোয়না থৌদাং লৌবা হায়বসি ঐখোয়গী তৌদবা য়াদ্রবা ইথৌনি। অথৌবশিংগী ফিদম ইনবা হায়বসি ঐখোয়গী তঙাইফদ্রবা তৌদবা য়াদ্রবা ইথৌদাংনি। শেংলবা নীংশিং নুমিৎ অসিদা চীং-তমগী অপূনবা শক্তি ওইনবা, চান্ন-চিন্ননা হিংমিন্নবা, থকসি খাসি নাইবা খুন্নাই অমা লিংমিন্ননবা হেন্না মপাঙ্গল কলহন্নবা পূন্না হোৎনমিন্ননবগীদমক নৌহৌননা ৱাশক লৌরসি। ওগষ্ট ১৩দা চীংমী তম্মীগী অপূনবা ৱাখল্লোন অদুসু মমাঙদা থমহৌবা মথৌ তাই।

ওগষ্ট ১৩ অসি তরাইবা নুমিৎ অমা নত্তে। অমগা অমগগী খেন্নবা, ধর্ম্মগী অখুবা ৱাখল, মাগী মাগী কাঙলূপকী ৱাখল থাদোক্লদুনা নুংশি চান্ননা লৈমিন্নবগী ৱাশক অমা লৌবা তাই। ঐখোয় মশেল মরক্তা নুংঙাইনদবা ৱাখল থাদোকপা তাই। অমগা অমগা হাৎনবা তোকপা তাই। হাৎন-শুনবনা লৈবাকসিদা করিসু তোংজগদবা লৈতে। মসিনা য়েক্লবশিংনা খুদোংচাবা লৌখিগনি। ঙসিগী নুমিৎসি ঐখোয় মশেলগী শেংলবা থম্মোয়, লিংজেল মান্নবগী লংলা অদুতনা কৎকদবা হৈরাং লৈরাংদুনি। লাই ওইখ্রবা ইপা-ইপুশিংনা লান্না লৌগদবা থম্মোয় মনুংদা কিশি কিনদুনা লৌনম্বা থম্মোয়গী মীৎকী পিরাংদুদি অথৌবশিংগী নীংশিং মীতমদা তাহন্নীংদে। চীংমী তম্মীগী অথৌবশিং কয়ানা লৈবাক অসিগী নীংতম লান্দা থৱায় কৎমিন্নখি হায়বগী ময়েক লারবা খুদমদি থাঙ্গাল জেনরেল অমদি বির টিকেন্দ্রজিৎ অনীনা মীয়াম মমাঙদা ফাঁসি শগাইদা কাখিবদুনি।

কুমজা ১৮৯১গী ওগষ্টকী ১৩, শগোলশেল নুমিৎনি, টিকেন্দ্রজিৎ অমসুং থাঙ্গাল জেনরেল অনীমকপু ফৈদাপুংদা ফাঁসি তৌনবা শগাই অনী শাগৎলমই। নুমিৎয়ুংবা মতমদা শগাইশিং অদু শাবা লোইশিল্লম্মী। হৌজিক্কী বির টিকেন্দ্রজিৎ পার্ক নৎত্রগা পোলো গ্রাউন্দ হায়না খঙনবা সহিদ মিনর লৈরিবা মফম অসিমক্তদনি। মতম অমদা কৈথেল অচৌবা ওইরম্মী। ফাঁসি তৌখিবা মফম অসি মীয়াম্না উনবা কৈথেল ময়ায়মক্তদনি। মতমদুসু কৈথেলদা মী তিনখৎলকপা মতমনি। থৌদোক অসি মণিপুরদা লান্দাবা চৎলমদাইদা তেঙ্গোল অহুমক্কী কম্মান্দিং ওফিসর জেনরেল কোলেটতা গভর্ণর জেনরেলনা কুমজা ১৮৯১গী এপ্রিল ১৩দা পীখিবা পাউতাক, মরাল লৈবশিংগী চৈরাক মীয়াম মমাঙদা পীগদবনি হায়বদুগী মতুংইন্ননি। যুবরাজবু নুংশিবা মীওই কয়া, থাঙ্গাল জেনরেলবু নুংশিবা কয়ানা অয়ূক অঙনবদগী হৌনা লাক্লখি। চাউরাক্লা মী লিশীং নিপানলোম তিনখি। নুপীনা নুপাদগী হেন্না মশীং হেনখি। মীয়াম অদু শামু পুথোক্তুনা তকথোক্লম্মী।

ফাঁসি নুমিৎকী থৌদাং অসি মেজর জেনরেল কোলেটনা ওগষ্ট ১২দা তৌখিবা ওর্দর নং ৪৯৬১কী মতুংইন্না মখাগী অসুম্না থৌরাং তৌখি। ১/২শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী রাইফল পায়বা সিপোই ২০০না নুংথিল পুং ৪.৩০ তাবদা কোনুংগী সনথোঙদগী ফাঁসি শগাই ফাওবা ক্লাজ তৌদুনা লৈরমই। ফাঁসি শগাইগী অৱাং থংবা নাকলদা ১/২শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী সিপোই ১৫০, খা থংবদা ৪৩শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী সিপোই ১৫০ লৈরম্মী। নোংচুপ থংবা মায়কৈদা ১/২শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী সিপোই ৫০ অমসুং ৪৩শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী কর্নেল ঐচ ইডান্সনা কম্মান্দ তৌরম্মী। টিকেন্দ্রজিৎ থিন্দোরক্কদবা ৪৩শুবা গুরখা রেজিমেন্টকী রাইফল পায়বা সিপোই ৫০না নুংথিল পুং ৪.১৫ তাবা অদুৱাইদা রেজিমেন্ট অসি ক্বার্টর গার্দতা ক্লাজ তৌদুনা লৈরম্মী। পুং ৪.৩০ খরা হেল্লকপা মতম অদুৱাইদা যুবরাজবু ফাঁসি শগাই তান্না থিন্দোরক্লম্মী। থাঙ্গাল জেনরেলবু থিংদারকপা মতমদা বৃটিশ ওফিসর অমমমনা লুচিংলকখি। ৮শুবা বেঙ্গল মাউন্টেন্ট বট্টালিয়নগী কম্মান্দিং ওফিসরনা মায়কৈ অমমমদা সিপোই ১০/১০গী মায়কৈ ৪গী সিফাই ৪০, মীয়াম্বু সিপোইশিংদগী গজ ৫০/৫০ থাপ্পা লৈহন্নবা অমসুং হেন্দোরক্তনবা শিন্নদুনা থম্লমই। অতোপ্পা সিপোই কাঙবু অমনা বৃটিশ ওফিসর অমগী মখাদা খূৎলায় পায়হন্দুনা থম্লম্মী। মখোয় অসিদি মথৌ হেক তারকপদা শীজিন্ননবা থম্বা রিজার্ব ফোর্সনি।

তিল্লম্বা ওফিসরশিংগী মরক্তা মার্সেল অমসুং সেনিয়র মেদিকেল ওফিসর এ কোলমেন য়াওরম্মী। যুবরাজ অমসুং থাঙ্গাল জেনরেল অনী থোক্লকখি। টিকেন্দ্রজিৎ ফাঁসিগী শগাই মথক তম্না মখোঙনা কাখৎলমই। নুপা থোক্লা চপ তিংনা চিং লেম্না লেপ্পমই। শগাই মথক হেক য়ৌরকপদা ফাঁসিগী ওর্দর অদু পাদুনা খঙহল্লম্মী। যুবরাজ টিকেন্দ্রজিৎ অমসুং থাঙ্গাল জেনরেলনা য়াম্না হৌনা হৌনা থৌনা ফনা ফাক-ফাক নোক্লমই। অথৌবা অনীমকপু ফাঁসি তৌদুনা হাৎখি।

তিল্লল্লিবা মীয়ামদুগী মরক্তা থম্মোয় শোক্লা কপ লাউবগী পেন্দবা নুংঙাইতবগী খোঞ্জেলনা মফম অদু পুমনিল নিল্লমই। অশিবা মশা অদু পুং অমরোম য়ান্দুনা থমখি। পুং অমগী মতুংদা মেদিকেল ওফিসর এ কোলমেন্না ফাঁসি শগাইদা য়ান্দুনা লৈরিবা অথৌবা অনীমক্কী মশা পায়দুনা য়াম্না কূপ্না য়েংলম্মী অমসুং থৱায় য়াওদ্রে হায়না লাউথোক্লম্মী অমসুং সার্টিফিকেট পীরম্মী। Certified that Tikendrajit Bir Singh, late senapati of Manipur was this 13th day of August 1891 hanged at Manipur in my presence and that I examined the body after hanging for the space of one hour and found life to be extinct.

Sd/- A. Coleman
Senior Medical Officer.

Certified that Thangal Singh alias Thangal General of Manipur was this 13th day of August 1891 hanged at Manipur in my presence and that I examined the body after hanging for the space of one hour and found life to be extinct.

Sd/- A. Coleman
Senior Medical Officer

লোয়ননা মণিপুরগী চীফ পোলিটিকেল ওফিসরসু মমাংমক্তদা বির টিকেন্দ্রজিৎ অমসুং থাঙ্গাল জেনরেল অনীবু ফাঁসি তৌদুনা হাৎখিবনি হায়না সার্টিফিকেট পীখি। Certified that Tikendrajit Bir Singh, late senapati of Manipur was this 13th day of August 1891 hanged at Manipur in my presence.

Sd/- H. P. Maxwell
Major Chief Political Officer

Certified that Thangal Singh alias Thangal General of Manipur was this 13th day of August 1891 hanged at Manipur in my presence.

Sd/- H. P. Maxwell
Major Chief Political Officer

যুবরাজ টিকেন্দ্রজিৎ অমসুং থাঙ্গাল জেনরেল অনীবু হাৎখিবা তমথীরবা মীহাৎ অসিবু মণিপুরগী ৱাংমগী ইন্দিয়াগী মফম কয়াদগী নিন্দা তৌনরকখি। বাংলা অমসুং ইংরেজি চেফোঙশিংদা য়ানীংদবা ফোঙদোক্লরকখি। বাংলা চেফোঙশিং অদুগী মনুংদা হিতবাদি সঞ্জিবনি, সমাচত্তর বঙ্গবসি চন্দ্রিকা জন্নাভুমি শিংথাবা য়াই। মখোয়না নৈনখি মদুদি কেস হৌরকপা কান্দা উকিল লেপহনগে, মৈতৈ লৈবাক্তা উকিল লৈতে, কাছারদগী নেক্কে হায়জবদা কোর্টনা য়ারক্তবা অসি বৃটিশ রাজ্য অতৈগা মান্নদবা অমনি, আইনগী ৱাংমদনি। মীওইবগী রাইট মাঙহনবনি। মদুগী মথক্তা মার্সেল কোর্টকী মথক্তা আপিল তৌজগে হায়বসু য়াদবা, উকিল য়াওহন্দবা অসি কোর্ট অদুনা নৎত্রগা সাহেবশিংনা তৌনীংবতা তৌনবা খুদোংচাবা লৌবনি।

যুবরাজ টিকেন্দ্রজিৎ ৱায়েল তৌখিবা কোর্ট অদু পার্লিয়ামেন্টনা শেম্বা আইন অমগী মখাদা শেমখিবা নত্তে, জজ ওইখিবা মীওই অহুম্মক আইন হৈবা মীশক অমা নৎলমদে। হীরম অসিদা মমিং চৎলবা এ টি হজিক ডা. রামেশচন্দ্র মজুমদারনা টিকেন্দ্রজিৎ সিংহদা তৌখিবা বিচার অদু বিচার অমনি হায়না লৌবা য়াদে। মীহাৎ অদুসু জুদিসিয়েল মর্দরনি হায়না অলোচনা তৌরমই। মসিমসু পল্লমই মদুদি টিকেন্দ্রজিৎনা আইনগী অয়ৌবী চৈরাক ফংলিবা অদু মরালগীদমক নত্তে, মথৌনা অমসুং মরিংজেল লৈবগীদমকনি হায়না ফজনা ইরি। Tikendrajit paid the Supreme penalty of law, not for the crime but for his courage and ability. টিকেন্দ্রজিৎ নমদুনা ফাননবা থৌরাং অদু হিংচা য়াইতম্বগী থৌদোকনি হায়না দিষ্টার কৌবা চেফোঙদসু ফোঙখি।

খুদোংথীবা থোকখিবা অসিনা ইন্দিয়াদা মীখা পোনবা কোক্লবা ৱাখল শন্দোকপনি হায়না ফ্রান্সকী পাউজেলচে, Solien দা ফোঙখি। থোকখ্রিবা থৌদোক অসি হৌবদগী লেইবা ফাওবা ঈজৎ য়াওদবা ফত্তবা থৌদোকনি হায়না লন্দন্দা ফোঙবা Review of Review না ফোঙখি। গভর্ণর জেনরেল লোর্দ লেন্সদাউননা টিকেন্দ্রজিৎপু শিনবা চৈরাক পীদ্রবদি মহাক মশামক ফম থাদোক্কনি হায়খিবা অসিনা মহারানি মীংচৎ থিহনখি। লোর্দ লেন্সদাউনগী পোলিসি অদুদা ইংরেজ অয়াম্বা ইকায়বগা লোয়ননা টিকেন্দ্রজিৎকীদমক নুংঙাইতবা ফোঙদোকখি। অহোয়ননা বৃটিশ গভর্ণমেন্টকী অন্দর সেক্রেটরি স্বারজোন লোইনা ইন্দিয়া গভর্ণমেন্টতা য়াম্না শাথিনা ইকায়বা পীবা টেলিগ্রাম তৌরকখি। টিকেন্দ্রজিৎপু হাৎখিবা মীহাৎ অসি ফোর্স শীজিন্নদুনা আইনগী ৱাংমদা হাৎখিবনি। ৱায়েলগী মতৌসু ফাগী ফরাং মওংগী ৱায়েলনি হায়না মুসৌরিদা লৈরম্বা কেন্দ্রেল এ দল্লিয়ু হেয়ারমেননা মাগী মণিপুর ১৮৯১দা ফোঙদোক্লি।

ওগষ্ট ১৩ অথৌবশিংগী নীংশিং নুমিৎ অসিদা থম্মোয় শেংনা অথৌবশিংগী মফমদা ইকোক নোন্না খুরুমজরি। ●

মরোল থোকপা লাই

পাউচে অসিদা ফোঙজরিবা ৱারেংশিং অসিগী ৱাখল, মীৎয়েং অইবা মশা মশাগীনি। পাউচে অসিগী ৱাখল্লোন অমসুং মীৎয়েংগা থোইদোক্না মরী লৈনদে।